

**GARMIN**<sup>TM</sup>

**Manuel d'utilisation**

# nüvi<sup>®</sup> 5000



*Navigateur GPS*

© 2007 Garmin Ltd. ou ses filiales

Garmin International, Inc.  
1200 East 151<sup>st</sup> Street  
Olathe, Kansas 66062,  
Etats-Unis.  
Tél. : +1 913 397 8200 ou  
800 800 1020  
Fax. : +1 913 397 8282

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House  
Hounslow Business Park,  
Southampton, Hampshire,  
SO40 9RB, Royaume-Uni  
Tél. : +44 (0) 870 850 1241  
(hors du Royaume-Uni)  
0808 2380000 (depuis le  
Royaume-Uni)  
Fax. : +44 (0) 870 850 1251

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2<sup>nd</sup> Road  
Shijr, Taipei County, Taiwan  
Tél. : +1 886 2 2642 9199  
Fax. : +1 886 2 2642 9099

Tous droits réservés. Sauf stipulation contraire expresse dans le présent document, aucun élément de ce manuel ne peut être reproduit, copié, transmis, diffusé, téléchargé ou stocké sur un support quelconque, dans quelque but que ce soit, sans l'accord exprès écrit préalable de Garmin. Garmin autorise le téléchargement d'un seul exemplaire du présent manuel sur un disque dur ou tout autre support de stockage électronique pour la consultation à l'écran, ainsi que l'impression d'un exemplaire du présent manuel et de ses révisions éventuelles, à condition que cet exemplaire électronique ou imprimé du manuel contienne l'intégralité du texte de la présente mention relative aux droits d'auteur, toute distribution commerciale non autorisée de ce manuel ou de ses révisions étant strictement interdite.

Les informations contenues dans le présent document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au présent contenu sans obligation d'en avertir quelque personne ou quelque entité que ce soit. Visitez le site Web de Garmin ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)) pour obtenir les dernières mises à jour ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation et le fonctionnement de ce produit ou d'autres produits Garmin.

Garmin®, nüvi® MapSource® et TourGuide® sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. myGarmin™ et Garmin Lock™ sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

Windows® est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Mac® est une marque déposée d'Apple Computer, Inc. Audible.com® et AudibleManager® sont des marques déposées d'Audible, Inc. © Audible, Inc. 1997-2008. SaversGuide® est une marque déposée d'Entertainment Publications, Inc. MSN est une marque déposée de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Les autres marques et noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.



## PREFACE

### Conventions du manuel

Lorsque vous recevez l'instruction de « toucher » quelque chose, cela signifie que vous devez utiliser votre doigt pour toucher un élément sur l'écran. Les petites flèches (>) utilisées dans le texte indiquent que vous devez toucher une série d'éléments. Par exemple, si vous voyez « touchez **Où aller** > **Favoris** », cela signifie que vous devez toucher le bouton **Où aller**, puis **Favoris**.

### Conseils d'utilisation et raccourcis du nûvi

- Pour revenir rapidement à la page Menu, touchez le bouton **Précédent** et maintenez-le enfoncé.
- Touchez  et  pour afficher davantage d'options.
- Pour ajuster le niveau sonore, sélectionnez **Volume** sur la page Menu.

### myGarmin™

Visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : <http://my.garmin.com> pour connaître les services les plus récents proposés pour les produits Garmin :

- Enregistrement de votre appareil Garmin
- Inscription aux services en ligne pour accéder aux informations concernant les radars automatiques (voir [page 39](#))
- Déverrouillage des cartes en option

### Contactez Garmin

Contactez Garmin si vous avez des questions sur l'utilisation du nûvi. Aux Etats-Unis, contactez le service d'assistance produit de Garmin par téléphone au +1 913 397 8200 ou au +1 800 800 1020 ou visitez le site Web [www.garmin.com/support](http://www.garmin.com/support).

En Europe, contactez Garmin (Europe) Ltd. au +44 (0)870 850 1241 (à l'extérieur du R-U) ou au 0808 238 0000 (R-U uniquement).

## TABLE DES MATIERES

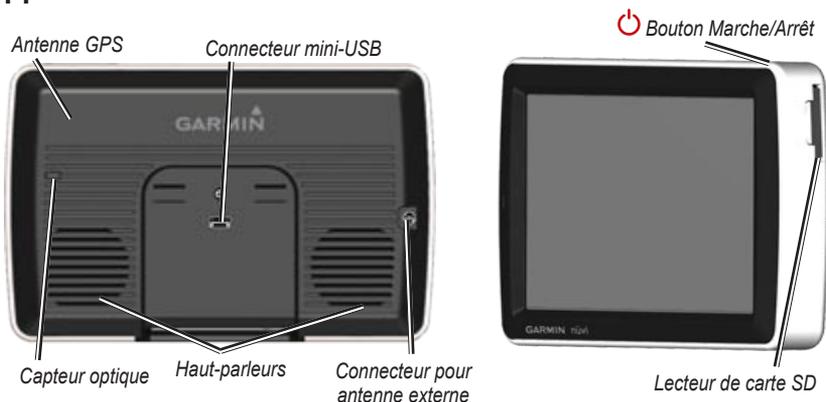
<b>Preface</b> .....	<b>i</b>	<b>Favoris</b> .....	<b>8</b>
<b>Conventions du manuel</b> .....	<b>i</b>	<b>Recherche d'un lieu avec la</b>	
<b>Conseils d'utilisation et</b>		<b>fonction de recherche</b>	
<b>raccourcis du nüvi</b> .....	<b>i</b>	<b>par nom</b> .....	<b>9</b>
<b>myGarmin™</b> .....	<b>i</b>	<b>Recherche de lieux récemment</b>	
<b>Contacteur Garmin</b> .....	<b>i</b>	<b>trouvés</b> .....	<b>10</b>
<b>Mise en route</b> .....	<b>1</b>	<b>Recherche de points d'intérêt</b> .....	<b>11</b>
<b>Appareil nüvi</b> .....	<b>1</b>	<b>Recherche à proximité d'une</b>	
<b>Etape 1 : installation du nüvi</b> .....	<b>2</b>	<b>autre position</b> .....	<b>11</b>
<b>Etape 2 : acquisition des</b>		<b>Création et suivi d'itinéraires</b> .....	<b>11</b>
<b>signaux satellites</b> .....	<b>3</b>	<b>Recherche d'un lieu à l'aide</b>	
<b>Etape 3 : utilisation du nüvi</b> .....	<b>3</b>	<b>de la carte</b> .....	<b>12</b>
<b>Recherche d'une destination</b> .....	<b>4</b>	<b>Saisie de coordonnées</b> .....	<b>13</b>
<b>Suivi d'un itinéraire</b> .....	<b>5</b>	<b>Navigation à vol d'oiseau</b> .....	<b>13</b>
<b>Ajout d'une étape dans votre</b>		<b>Recherche d'une intersection</b> ....	<b>13</b>
<b>itinéraire</b> .....	<b>5</b>	<b>Utilisation des pages</b>	
<b>Suivi d'un détour</b> .....	<b>6</b>	<b>principales</b> .....	<b>14</b>
<b>Arrêt de l'itinéraire</b> .....	<b>6</b>	<b>Page Carte</b> .....	<b>14</b>
<b>Réglage du volume</b> .....	<b>6</b>	<b>Page d'informations sur</b>	
<b>Ou aller</b> .....	<b>7</b>	<b>le trajet</b> .....	<b>15</b>
<b>Recherche d'une adresse</b> .....	<b>7</b>	<b>Page des changements de</b>	
<b>Options de la page Aller</b> .....	<b>7</b>	<b>direction</b> .....	<b>15</b>
<b>Définition de la position</b>		<b>Page du prochain changement</b>	
<b>d'origine</b> .....	<b>8</b>	<b>de direction</b> .....	<b>15</b>

<b>Utilisation des lecteurs multimédias.....</b>	<b>16</b>	<b>Trafic sur votre route .....</b>	<b>26</b>
Ecoute de musique .....	16	<b>Trafic sur votre itinéraire .....</b>	<b>26</b>
Ecoute de livres audio .....	18	<b>Icônes de trafic .....</b>	<b>27</b>
Lecture de vidéo .....	19	<b>Code couleur du degré de gravité.....</b>	<b>27</b>
<b>Gestion de fichiers .....</b>	<b>21</b>	<b>Abonnements aux services d'info-trafic.....</b>	<b>27</b>
Types de fichier pris en charge.....	21	<b>Lecture audio via les haut-parleurs du véhicule.....</b>	<b>28</b>
Chargement de fichiers .....	21	Recherche automatique de fréquence sur le	
Suppression de fichiers.....	22	transmetteur FM .....	28
<b>Utilisation des outils .....</b>	<b>23</b>	Recherche manuelle de fréquence du transmetteur FM.....	28
Paramétrages.....	23	Conseils de sélection de fréquence .....	28
Ma position .....	23	Informations sur le transmetteur FM .....	29
Aide.....	23	<b>Personnalisation du nuvi.....</b>	<b>30</b>
Itinéraires .....	23	Modification des paramètres système .....	30
Lecteur de musique .....	23	Modification des paramètres de navigation .....	30
Lecteur Audible .....	23	Ajout de paramètres de sécurité.....	31
Trafic.....	23		
MSN® Direct.....	24		
Jeux .....	24		
Visionneuse Photos .....	24		
Mes données.....	24		
<b>Utilisation du service d'info-trafic FM.....</b>	<b>25</b>		
Codes des voyants DEL.....	25		
Trafic dans votre région.....	26		

Mise à jour des paramètres de l'heure.....	31	Accessoires supplémentaires et en option .....	38
Réglage des paramètres d'affichage .....	31	Remplacement du fusible.....	40
Modification des paramètres de carte.....	32	Retrait du nüvi et du support de montage .....	41
Définition des langues .....	33	A propos des signaux satellites du GPS .....	41
Réglage des paramètres d'entrée vidéo .....	33	Entretien du nüvi .....	41
Modification des paramètres des points d'intérêt personnalisés .....	34	Mention légale importante concernant votre transmetteur FM .....	43
Affichage d'informations sur l'abonnement aux services d'info-trafic.....	34	Caractéristiques techniques .....	44
Restauration de tous les paramètres .....	36	Index .....	45
Suppression des données utilisateur .....	36		
Réglage des niveaux de volume.....	36		
Annexe.....	37		
Verrouillage du nüvi.....	37		
Étalonnage de l'écran .....	37		
Cartes supplémentaires.....	37		
Mise à jour du logiciel .....	38		

## MISE EN ROUTE

## Appareil nüvi



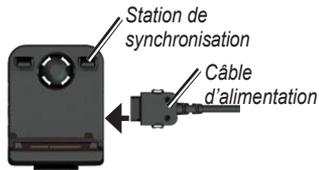
**AVERTISSEMENT** : consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage, pour des avertissements et autres informations sur le produit.

Les Etats de Californie et du Minnesota interdisent aux automobilistes d'utiliser des supports à ventouse sur leur pare-brise pendant qu'ils conduisent et/ou en limitent l'utilisation. (Consultez le California Vehicle Code 26708(a) ou les Minnesota Statutes Section 169.71.) Le cas échéant, utilisez les autres types d'installation sur tableau de bord ou antidérapant Garmin dans ces Etats. Reportez-vous aux [pages 2 et 3](#). Vérifiez les lois et arrêtés en vigueur dans l'Etat dans lequel vous conduisez, car d'autres Etats peuvent édicter des interdictions similaires ou des restrictions liées aux objets installés sur le pare-brise qui peuvent gêner la visibilité du conducteur. (A l'heure actuelle, la législation du Michigan et du New Jersey interdit l'installation d'objets sur le pare-brise qui peuvent gêner la visibilité du conducteur.) Assurez-vous de toujours monter votre appareil Garmin à un emplacement qui ne peut pas gêner la visibilité du conducteur. Garmin décline toute responsabilité en cas de contravention, d'amende ou de sanction pénale ou encore de dommages éventuels résultant du non-respect de cette mise en garde ou de toute loi ou tout arrêté en vigueur dans un Etat concernant l'utilisation de l'unité.

## Etape 1 : installation du nüvi

### Pour monter le nüvi avec un support à ventouse :

1. Branchez le câble allume-cigare sur le connecteur d'alimentation du côté droit de la station d'accueil.



2. Nettoyez et séchez votre pare-brise avec un chiffon non pelucheux. Retirez le plastique transparent de la ventouse. Installez le support à ventouse sur le pare-brise.
3. Abaissez le levier vers le pare-brise.
4. Engagez la station dans le bras à ventouse.



5. Ajustez la partie inférieure du nüvi dans la station d'accueil.
6. Inclinez le nüvi vers l'arrière jusqu'à ce qu'il soit mis en place.



7. Branchez l'autre extrémité du câble allume-cigare sur une prise disponible dans votre véhicule. Votre appareil doit s'allumer automatiquement s'il est branché et que la clé de démarrage de votre véhicule est en position de marche.
8. Si vous utilisez un récepteur d'informations sur le trafic en Europe, attachez l'antenne de ce dernier au pare-brise à l'aide des ventouses.

### Pour monter le nüvi avec un support de tableau de bord :

Utilisez le disque de montage fourni pour monter l'appareil sur le tableau de bord et respecter certaines législations nationales.



**ATTENTION** : l'autocollant de montage **permanent** est extrêmement difficile à retirer une fois installé.

1. Nettoyez et séchez le tableau de bord à l'endroit où vous souhaitez positionner le disque.
2. Retirez l'arrière de l'adhésif sous le disque.
3. Placez le disque sur le tableau de bord.
4. Retirez le plastique transparent du disque.
5. Placez le support à ventouse sur le disque. Abaissez le levier (vers le disque).

## Etape 2 : acquisition des signaux satellites

Connectez le nüvi à une prise d'alimentation de votre véhicule et déplacez-vous à l'extérieur, à bonne distance des garages et des bâtiments élevés. Immobilisez votre véhicule. L'acquisition de signaux satellites peut prendre quelques minutes.

Les barres  indiquent la puissance des signaux satellites GPS. Lorsqu'une barre est verte, le nüvi capte des signaux satellites. Vous pouvez à présent choisir une destination et parcourir l'itinéraire correspondant. Pour plus d'informations sur le GPS, reportez-vous à la [page 41](#) et rendez-vous sur [www.garmin.com/aboutGPS](http://www.garmin.com/aboutGPS).

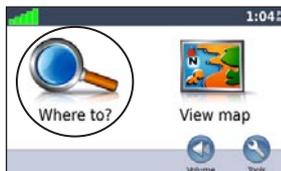
## Etape 3 : utilisation du nüvi



- A** Puissance des signaux satellites GPS.
- B** Heure actuelle ; touchez pour modifier les paramètres de l'heure.
- C** Touchez pour rechercher une destination.
- D** Touchez pour afficher la carte.
- E** Touchez pour régler le volume.
- F** Touchez pour utiliser les outils tels que les lecteurs multimédias, les paramètres et l'aide.

## Recherche d'une destination

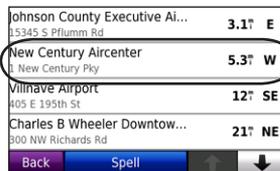
Le menu Où aller propose plusieurs catégories à utiliser lors de la recherche d'adresses, de villes et d'autres lieux. La carte détaillée chargée dans votre nûvi contient des millions de points d'intérêt comme des restaurants, hôtels et centres auto.



1. Touchez **Où aller?**



2. Sélectionnez une catégorie.



3. Sélectionnez une destination.



4. Touchez **Aller!**



5. Suivez l'itinéraire !

Touchez  et  pour afficher davantage d'options.

Une icône de limite de vitesse  s'affiche lorsque vous roulez sur les routes principales. Cette icône indique la limite de vitesse à respecter sur la route que vous empruntez.

## Suivi d'un itinéraire

Sur votre trajet, le nûvi vous guide jusqu'à votre destination avec des instructions vocales, des flèches sur la carte et des indications en haut de la carte. Si vous déviez de l'itinéraire initial, le nûvi recalculé l'itinéraire et fournit de nouvelles indications.



Une ligne magenta marque votre itinéraire. Suivez les flèches lorsque vous tournez.



Votre destination est signalée par un drapeau à carreaux.

## Ajout d'une étape dans votre itinéraire

Vous pouvez ajouter des étapes (points de passage) dans votre itinéraire. Le nûvi vous donne les directions jusqu'au point de passage, puis jusqu'à la destination finale.



**ASTUCE** : pour ajouter plusieurs étapes à l'itinéraire, modifiez l'itinéraire actuel. Reportez-vous à la [page 12](#).

1. Avec un itinéraire actif, touchez **Menu** > **Où aller?**
2. Recherchez l'étape supplémentaire.
3. Touchez **Aller**.
4. Touchez **Définir comme étape dans votre itinéraire** pour ajouter cette étape avant votre destination. Touchez **Définir comme nouvelle destination** pour en faire votre nouvelle destination finale.

## Suivi d'un détour

Si une route de votre itinéraire est barrée, vous pouvez prendre un détour.

1. Avec un itinéraire actif, touchez **Menu**.
2. Touchez **Détour**.

Le nūvi tente de trouver un autre itinéraire afin d'éviter la route qui se dessine juste devant vous, puis revient à votre itinéraire d'origine. Si l'itinéraire suivi est la seule option possible, le nūvi ne calcule pas de détour.

## Arrêt de l'itinéraire

1. Avec un itinéraire actif, touchez **Menu**.
2. Touchez **Arrêter**.

## Réglage du volume

Sur la page Menu, touchez **Volume** pour régler le niveau de volume principal.

Pour régler le niveau sonore des instructions de navigation et du lecteur multimédia, touchez **Mélangeur**.

**Restaurer** : restaurez les niveaux de volume d'origine.

## OU ALLER?

Le menu Où aller?  propose plusieurs catégories que vous pouvez utiliser pour rechercher des lieux. Pour savoir comment effectuer une recherche simple, reportez-vous à la [page 4](#).

## Recherche d'une adresse

1. Touchez **Où aller?** > **Adresse**.



**ASTUCE** : touchez **Proche de** pour modifier la zone de recherche. Reportez-vous à la [page 11](#).

2. Touchez **Modifier l'Etat/la Province**, le cas échéant.
3. Touchez **Tout rechercher**.  
OU  
Touchez **Epeler ville**, saisissez la ville, puis touchez **Terminé**. Sélectionnez la ville dans la liste.
4. Saisissez le numéro de l'adresse, puis touchez **OK**.
5. Saisissez le nom de la rue, puis touchez **OK**. Sélectionnez la rue dans la liste, le cas échéant.

6. Touchez l'adresse, le cas échéant.
7. Touchez **Aller** pour accéder à cette position.

## Options de la page Aller



Touchez **Afficher Carte** pour afficher ce lieu sur la carte. Si le mode GPS est désactivé, touchez **Fixer position** pour définir votre position actuelle à cet endroit.

Touchez **Sauvegarder** pour enregistrer cette position dans vos **favoris**. Reportez-vous à la [page 8](#).

## Définition de la position d'origine

Vous pouvez définir l'endroit où vous vous rendez le plus souvent comme position d'origine.

1. Touchez **Où aller?** > **Rallier point d'origine**.  
OU  
Touchez **Outils** > **Mes données** > **Définir la position d'origine**.
2. Sélectionnez une option.

### *Retour au point d'origine*

Une fois votre position d'origine définie, vous pouvez établir un itinéraire vers cette position à tout moment en touchant **Où aller?** > **Rallier point d'origine**.

### *Modification de la position d'origine*

Pour modifier votre position d'origine, supprimez-la tout d'abord de vos **Favoris**.

1. Touchez **Où aller?** > **Favoris**.
2. Touchez **Point d'origine (Maison)** > **Modifier** > **Supprimer**.

Une fois la position d'origine supprimée, définissez une nouvelle position en suivant les étapes de la section « Définition de la position d'origine ».

## Favoris

Vous pouvez enregistrer vos lieux préférés dans la catégorie Favoris afin de les retrouver rapidement et créer des itinéraires vers ces derniers. Votre position d'origine est également mémorisée dans les Favoris.

### *Enregistrement de votre position actuelle*

1. Sur la page Carte, touchez l'icône du véhicule.  
OU  
Touchez **Outils** > **Ma position**.
2. Touchez **Enregistrer la position**.
3. Saisissez le nom de l'emplacement à l'aide du clavier virtuel.
4. Touchez **Terminé** pour enregistrer cet emplacement dans les **Favoris**.

### *Enregistrement des lieux trouvés*

1. Lorsque vous avez trouvé un lieu que vous souhaitez enregistrer, touchez **Sauvegarder**.
2. Touchez **OK**. Le lieu est enregistré dans **Favoris**.

## Recherche de lieux enregistrés

Touchez **Où aller? > Favoris**. Vos lieux sauvegardés sont répertoriés.

## Modification de vos Favoris

1. Touchez **Où aller? > Favoris**.
2. Touchez la position à modifier.
3. Touchez **Modifier**.

Name	Home
Symbol	
Back	Delete

4. Touchez un bouton pour modifier la position :
  - **Nom** : saisissez un nouveau nom, puis touchez **Terminé**.
  - **Symbole** : touchez un symbole.
  - **Supprimer** : touchez ce bouton pour supprimer l'élément de vos **Favoris**. Touchez **Oui**.

## Recherche d'un lieu avec la fonction de recherche par nom

Si vous connaissez le nom du lieu recherché, vous pouvez le saisir à l'aide du clavier virtuel. Vous pouvez également saisir des lettres contenues dans le nom pour affiner la recherche.

1. Touchez **Où aller? > Epeler le nom**.
2. Grâce au clavier virtuel, saisissez des lettres contenues dans le nom. Touchez **Terminé**.

## Navigation photo

Vous pouvez suivre un itinéraire jusqu'au lieux représentés par des photos enregistrées sur votre nûvi ou sur une carte SD comportant des données de position (balises géographiques).

1. Touchez **Où aller ? > Favoris > Photos Panoramio™**. La liste des photos enregistrées dans la mémoire interne du nûvi ou sur la carte SD apparaît.
2. Touchez une photo.
3. Touchez **Aller !** pour naviguer jusqu'au lieu souhaité. Touchez **Afficher carte** pour afficher l'itinéraire complet sur la carte.

### Utilisation du clavier virtuel

Lorsqu'un clavier virtuel s'affiche, touchez une lettre ou un chiffre pour le saisir.



Touchez  pour ajouter un espace.

Touchez  pour supprimer le caractère.

Touchez  et  pour déplacer le curseur.

Touchez  pour passer d'un type de casse à l'autre.

Touchez **Mode** pour sélectionner un mode lexical du clavier.

Touchez  pour saisir des signes de ponctuation et des caractères spéciaux.



**REMARQUE** : le bouton  apparaît sur le clavier en fonction de la langue du clavier sélectionnée. Touchez  pour afficher des caractères diacritiques. Touchez une nouvelle fois ce bouton pour revenir au clavier complet.



**ASTUCE** : vous pouvez choisir la configuration de clavier ABCDE. Reportez-vous à la [page 30](#).

## Recherche de lieux récemment trouvés

Le nüvi mémorise les 50 dernières recherches dans la liste Destinations récentes. Les lieux les plus récemment sélectionnés apparaissent en début de liste. Touchez **Où aller?** > **Destinations récentes** pour afficher les résultats de vos dernières recherches.

## Suppression de lieux récemment trouvés

Pour supprimer tous les lieux de la liste Destinations récentes, touchez **Effacer** > **Oui**.



**REMARQUE** : lorsque vous touchez **Effacer**, tous les éléments de la liste Destinations récentes sont supprimés. Ils ne sont pas effacés de la mémoire de l'appareil.

## Recherche de points d'intérêt

Les cartes détaillées du nüvi vous proposent de nombreux points d'intérêt, y compris les sites d'hébergement, les banques et les magasins. Voici comment rechercher et vous rendre dans un restaurant.

1. Touchez **Où aller?** > **Restauration & boissons**.
2. Sélectionnez le type de restauration souhaité dans la liste.
3. Sélectionnez un restaurant dans la liste, puis touchez **Aller** pour obtenir l'itinéraire.

## Recherche à proximité d'une autre position



**REMARQUE** : le nüvi recherche automatiquement des lieux proches de votre position actuelle.

1. Touchez **Où aller?** > **Proche de**.

2. Sélectionnez une option :
  - **Ma position actuelle** : effectue une recherche à proximité de votre position actuelle.
  - **Une autre ville** : effectue une recherche à proximité de la ville saisie.
  - **Mon itinéraire actuel** : effectue une recherche sur votre itinéraire.
  - **Ma destination** : effectue une recherche à proximité de votre destination actuelle.

## Création et suivi d'itinéraires

1. Touchez **Où aller?** > **Itinéraires**.
2. Sélectionnez l'itinéraire que vous souhaitez suivre, puis touchez **Aller**.

### Création d'un nouvel itinéraire enregistré

Utilisez le nüvi pour créer et enregistrer des itinéraires avant votre prochain trajet. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 10 itinéraires.

1. Touchez **Où aller?** > **Itinéraires** > **Nouveau**.
2. Touchez **Ajout nouveau point de départ**.
3. Définissez une position comme point de départ, puis touchez **Sélect**.

## Où ALLER?

4. Touchez **Ajout nouvelle destination finale**.
5. Définissez une position comme destination finale, puis touchez **Sélect**.
6. Touchez  pour ajouter une autre position à votre itinéraire. Touchez  pour supprimer une position.
7. Touchez **Suivant** pour calculer votre itinéraire et le visualiser sur la carte.
8. Touchez **Sauvegarder** pour enregistrer l'itinéraire et quitter.

### Modification d'un itinéraire

1. Touchez **Où aller?** (ou **Outils**) > **Itinéraires**.
2. Sélectionnez l'itinéraire que vous voulez modifier.
3. Touchez **Modifier**.
4. Touchez une option pour modifier l'itinéraire :
  - **Modifier le nom** : saisissez le nouveau nom de l'itinéraire.
  - **Ajout/suppression de points** : ajoutez des positions de départ, des étapes ou des destinations à l'itinéraire.
  - **Réorganiser les points manuellement** : modifiez l'ordre des étapes de votre itinéraire.

- **Réorganiser les points de manière optimale** : réorganisez automatiquement les points d'un itinéraire pour minimiser la distance totale.
- **Recalculer** : modifiez la préférence de calcul de l'itinéraire par Temps le plus court, Distance la plus courte ou Vol d'oiseau.
- **Supprimer** : supprimez l'itinéraire.



**REMARQUE** : vos modifications sont enregistrées automatiquement lorsque vous quittez l'une des pages de modification de l'itinéraire.

## Recherche d'un lieu à l'aide de la carte

Utilisez la page Parcourir la carte pour afficher différents points de la carte. Touchez **Où aller?** > **Parcourir la carte**.

### Conseils de navigation sur la carte

- Touchez + et – pour effectuer un zoom avant ou arrière.
- Appuyez sur la carte et faites glisser votre doigt pour visionner d'autres régions.

- Sélectionnez un point quelconque de la carte. Une flèche apparaît, pointant sur l'endroit sélectionné.
- Touchez **Sauvegarder** pour enregistrer cette position.
- Touchez **Aller** pour accéder à cette position.
- Si le mode GPS est désactivé, touchez **Fixer position** pour définir votre position à l'emplacement sélectionné. (Reportez-vous à la [page 30](#).)

## Saisie de coordonnées

Si vous connaissez les coordonnées géographiques de votre destination, vous pouvez utiliser le nūvi pour accéder à une position grâce à ses coordonnées de latitude et de longitude.

1. Touchez **Où aller? > Coordonnées**.
2. Touchez **Format** pour modifier le type de coordonnées. Etant donné que différentes cartes et topographies utilisent divers formats de position, le nūvi vous permet de choisir le format de coordonnées adapté au type de carte utilisé.
3. Saisissez les coordonnées, puis touchez **Terminé**.

## Navigation à vol d'oiseau

Si vous vous déplacez sans suivre la route, utilisez le mode Vol d'oiseau. Touchez **Outils > Paramètres > Navigation > Préférences d'itinéraire > Vol d'oiseau > OK**. Sélectionnez une destination et touchez **Aller** pour naviguer à vol d'oiseau jusqu'à la destination.

## Recherche d'une intersection

Vous pouvez rechercher une intersection de la même manière qu'une adresse en touchant **Où aller? > Intersection**. Après avoir indiqué le nom de la rue, sélectionnez l'intersection dans la liste proposée.

## UTILISATION DES PAGES PRINCIPALES

### Page Carte

Touchez  **Afficher Carte** pour ouvrir la page Carte. L'icône du véhicule  indique l'emplacement où vous vous trouvez actuellement. Touchez et glissez-déplacez la carte pour afficher une autre zone de la carte (reportez-vous à la [page 12](#)).

Touchez **–** pour effectuer un zoom arrière.

Touchez **Menu** pour revenir à la page Menu.

Touchez **Arrivée** ou **Vitesse** pour ouvrir la page d'informations sur le trajet.

Appuyez sur la barre de texte pour ouvrir la page des changements de direction.

Touchez **+** pour effectuer un zoom avant.

Touchez l'icône du véhicule pour enregistrer votre position actuelle.

Touchez **Tournez à** pour ouvrir la page du prochain changement de direction.



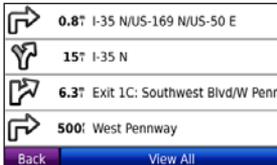
**Page Carte au cours de la navigation**



Overall Avg <b>69</b> mph	Moving Avg <b>41.3</b> mph	Max Speed <b>74.3</b> mph
Total Time <b>13:54</b>	Moving Time <b>5:46</b>	Stopped <b>8:08</b>

Back    Reset Trip    Reset Max

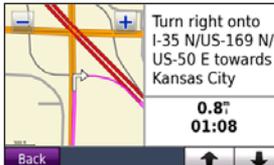
**Page d'informations sur le trajet**



	<b>0.8</b> I-35 N/US-169 N/US-50 E
	<b>15</b> I-35 N
	<b>6.3</b> Exit 1C: Southwest Blvd/W Penn
	<b>500</b> West Penway

Back    View All

**Page des changements de direction**



Turn right onto I-35 N/US-169 N/US-50 E towards Kansas City

**0.8**  
**01:08**

Back    ↑    ↓

**Page du prochain changement de direction**

## Page d'informations sur le trajet

La page d'informations sur le trajet indique votre vitesse actuelle et vous fournit des données statistiques pratiques concernant votre voyage. Pour afficher la page Informations sur le trajet, sélectionnez le champ **Vitesse** ou **Arrivée** sur la page Carte.

Si vous faites de fréquentes étapes, ne mettez pas le nœvi hors tension de sorte qu'il puisse évaluer avec précision le temps écoulé pendant le voyage.

## Réinitialisation des informations sur le trajet

Si vous souhaitez disposer d'informations détaillées sur votre trajet, réinitialisez les informations du trajet avant de prendre la route. Sélectionnez **Réini. Trajet** pour réinitialiser les informations contenues sur la page Informations sur le trajet. Touchez **Réinit. Maxi.** pour réinitialiser la vitesse maximale.

## Page des changements de direction

Durant la navigation d'un itinéraire, la page des changements de direction affiche des instructions détaillées pour l'ensemble de l'itinéraire, ainsi que la distance à parcourir entre deux changements de direction. Touchez la barre de texte en haut de la page Carte pour ouvrir la page des changements de direction. Sélectionnez une direction pour afficher la page du prochain changement de direction correspondant. Touchez **Tout afficher** pour revenir à la page des changements de direction. Touchez les flèches pour faire défiler la liste.

## Page du prochain changement de direction

La page du prochain changement de direction affiche la direction sur la carte, ainsi que la distance et le temps estimés restant avant ce dernier. Pour afficher le prochain changement de direction sur la carte, touchez le champ **Tournez à** sur la page Carte ou un changement de direction sur la page des changements de direction.

## UTILISATION DES LECTEURS MULTIMEDIAS

### Ecoute de musique

Chargez les fichiers de musique dans la mémoire interne ou la carte SD. Reportez-vous aux [pages 21 et 22](#).

1. Touchez **Outils** > **Lecteur de musique**.
2. Touchez **Parcourir**.
3. Touchez une catégorie.
4. Pour écouter l'intégralité de la catégorie depuis le début de la liste, touchez le premier morceau. Pour commencer l'écoute par une chanson particulière, touchez le titre correspondant.



- Touchez pour régler le volume.
- Pointez sur pour écouter la chanson précédente de la liste de chansons ; touchez ce bouton et maintenez-le

enfoncé pour revenir à la chanson actuelle.

- Pointez sur pour accéder à la chanson suivante de la liste de chansons ; touchez ce bouton et maintenez-le enfoncé pour une avance rapide.
- Touchez pour interrompre la chanson.
- Touchez **Répéter** pour répéter la liste de chansons en cours.
- Touchez **Lect. aléatoire** pour écouter des chansons de manière aléatoire.
- Touchez le type d'album pour afficher des détails sur le fichier de musique.



**ASTUCE** : vous pouvez avancer ou revenir rapidement dans la chanson actuelle depuis la barre d'état de la chanson. Tapez sur un point de la barre d'état pour revenir à ce point dans la chanson. Vous pouvez aussi toucher, maintenir enfoncée et faire glisser la barre d'état vers un certain point de la chanson.

### Types de fichiers pris en charge

Le nûvi prend en charge les fichiers de musique MP3, les fichiers de liste de chansons M3U et M3U8 et les fichiers audio FLAC.

## Création et écoute de listes de chansons

Grâce à votre nûvi, vous pouvez écouter des listes de chansons créées sur votre ordinateur. Vous pouvez également enregistrer des listes de chansons à l'aide du nûvi.

### Pour enregistrer votre liste de chansons actuelle :

1. Tout en écoutant de la musique, touchez **Parcourir** > **Liste de chansons** > **Liste de chansons en cours** > **Enr.**
2. Saisissez un nom, puis touchez **Terminé.**

### Pour créer une liste de chansons :

1. Dans le lecteur de musique, touchez **Parcourir** > **Liste de chansons** > **Nouvelle.**
2. Sélectionnez une chanson dans une catégorie, puis touchez **Enr.**
3. Saisissez un nom, puis touchez **OK.**
4. Pour ajouter des chansons à votre nouvelle liste de chansons, touchez **Modifier** > **Ajouter des chansons.** Sélectionnez d'autres chansons dans les catégories.

## Pour créer une liste de chansons sur un ordinateur :

1. Sur votre ordinateur, utilisez un programme audio pour créer une liste de chansons de fichiers de musique. Enregistrez la liste de chansons au format M3U ou M3U8.




---

**REMARQUE :** vous devrez peut-être modifier le fichier M3U/M3U8 à l'aide d'un éditeur de texte tel que le Bloc-notes pour supprimer le chemin (lien) du fichier de musique. Le fichier M3U/M3U8 ne doit indiquer que les noms de fichiers de musique. Consultez l'aide de votre programme audio.

---

2. Transférez la liste de chansons et les fichiers de musique sur le lecteur nûvi ou SD (reportez-vous aux [pages 21 et 22](#)). Le fichier M3U/M3U8 doit se trouver au même endroit que les fichiers de musique.

## Pour écouter une liste de chansons :

1. Dans le lecteur de musique, touchez **Parcourir** > **Liste de chansons.** Toutes les listes de chansons disponibles s'affichent.
2. Touchez une liste de chansons, puis touchez **Lecture.**

## Pour modifier une liste de chansons :

1. Tout en écoutant de la musique, touchez **Parcourir > Liste de chansons**.
2. Sélectionnez la liste de chansons à modifier, puis touchez **Modifier**.
  - **Modifier le nom** : modifiez le nom de la liste de chansons.
  - **Ajouter des chansons** : ajoutez une chanson à la liste de chansons.
  - **Supp. des chansons** : sélectionnez les chansons à retirer de la liste de chansons. Vous devez ensuite toucher **OK**.
  - **Supp. liste de chansons** : supprimez la liste de chansons sélectionnée.

## Ecoute de livres audio

Pour acheter des livres auprès d'Audible.com, accédez au site à l'adresse <http://garmin.audible.com>.

### Ecoute d'un livre

1. Touchez **Outils > Lecteur Audible**.
2. Touchez **Parcourir**.
3. Touchez une catégorie, puis un titre de livre.



Couverture du livre

- Touchez pour régler le volume.
- Touchez pour ignorer une section et touchez pour revenir en arrière. Touchez ce bouton et maintenez-le enfoncé pour avancer ou revenir en arrière.
- Touchez pour interrompre la lecture du livre.
- Touchez la couverture du livre pour afficher des informations plus détaillées sur l'ouvrage.

## Utilisation de signets

### Pour créer un signet :

1. Sur le lecteur Audible, touchez **Créer**.
2. Touchez **Enr**.
3. Utilisez le clavier virtuel pour indiquer le nom du signet.
4. Touchez **Terminé**.

5. Touchez **Lecture** pour écouter le contenu du livre à partir du signet.  
OU  
Touchez **Modifier** pour modifier le nom ou supprimer le signet.

### Pour écouter un signet :

1. Sur le lecteur Audible, touchez **Affichage**.
2. Sélectionnez un signet dans la liste pour écouter le contenu du livre.

### Chargement de livres audio

1. Créez un compte Audible.com à l'adresse <http://garmin.audible.com>.
2. Téléchargez AudibleManager®.
3. Ouvrez AudibleManager. Suivez les instructions à l'écran pour activer votre nüvi (procédure d'initialisation).
4. Achetez un livre à l'adresse <http://garmin.audible.com>, puis téléchargez-le sur votre ordinateur.
5. Utilisez AudibleManager pour transférer le livre vers le nüvi ou la carte SD.



**ASTUCE :** reportez-vous au fichier d'aide d'AudibleManager pour obtenir des instructions détaillées. Sélectionnez **Aide > Aide**.

## Lecture de vidéo

**AVERTISSEMENT :** n'essayez pas de faire fonctionner ou de lire une entrée vidéo lorsque vous conduisez un véhicule. L'intervention du conducteur ou la lecture d'une entrée vidéo pendant que le véhicule est en mouvement peut causer un accident ou une collision entraînant des dommages matériels, des blessures graves ou même la mort.

Le nüvi accepte les vidéos composites NTSC. Vous avez besoin d'un câble adaptateur de sortie audio-vidéo, disponible auprès de Garmin ou d'un magasin d'électronique. Votre appareil vidéo peut nécessiter l'utilisation d'un câble adaptateur supplémentaire. Pour plus d'informations, rendez-vous sur <http://buy.garmin.com> ou contactez votre revendeur Garmin.

1. Branchez la plus petite extrémité du câble adaptateur de sortie audio-vidéo au connecteur d'entrée audio-vidéo situé sur le côté droit de la station de synchronisation.

2. Branchez les connecteurs rouges, blancs et jaunes aux prises correspondantes de votre appareil vidéo.



3. Appliquez une alimentation externe à l'appareil vidéo, le cas échéant. Mettez l'appareil vidéo sous tension.
4. Touchez **Oui** pour passer à la vidéo. Pour passer automatiquement à la vidéo, ouvrez la page Menu, puis touchez **Outils** > **Paramètres** > **Entrée vidéo**. Pour plus d'informations sur les paramètres d'entrée vidéo, reportez-vous aux [pages 33 et 34](#).



---

**REMARQUE** : pour revenir à la page Entrée vidéo pendant la lecture d'une vidéo, touchez n'importe quel point de l'écran.

---



---

**REMARQUE** : l'image vidéo sera encadrée de lignes noires.

---

## GESTION DE FICHIERS

Vous pouvez enregistrer des fichiers (fichiers MP3 et fichiers images JPEG, par exemple) dans la mémoire interne du nüvi ou sur la carte SD en option.




---

**REMARQUE** : le nüvi n'est pas compatible avec Windows® 95, 98, Me ou NT. Il ne l'est pas non plus avec Mac® OS 10.3 et versions antérieures. Il s'agit d'une limitation commune à la plupart des périphériques de stockage USB grande capacité.

---

### Types de fichier pris en charge

- Fichiers de musique MP3 : reportez-vous aux [pages 16 et 17](#)
- Fichiers de listes de chansons M3U et M3U8 : reportez-vous à la [page 17](#)
- Fichiers de livres audio AA : reportez-vous à la [page 19](#)
- Fichiers d'images JPEG et JPG : reportez-vous à la [page 24](#)
- Fichiers d'images PNG : reportez-vous à la [page 24](#)

- Fichiers de musique FLAC : reportez-vous aux [pages 16 et 17](#)
- Fichiers de points d'intérêt personnalisés GPI du logiciel Garmin POI Loader : reportez-vous à la [page 39](#)
- Cartes, itinéraires et waypoints de MapSource® : reportez-vous aux [pages 37 et 38](#)

## Chargement de fichiers

### ***Etape 1 : insérez une carte SD (en option)***

Pour insérer ou retirer la carte, appuyez dessus jusqu'au dé clic.

### ***Etape 2 : connectez le câble USB***

Branchez le mini-connecteur USB à l'arrière du nüvi. Connectez la grande extrémité du câble à un port USB disponible sur votre ordinateur.

La mémoire interne de votre nüvi et la carte SD apparaissent en tant que lecteurs amovibles sur le Poste de travail sous Windows et en tant que volumes installés sur les ordinateurs Mac.



**REMARQUE** : les lecteurs du nüvi n'apparaissent pas sur certains systèmes d'exploitation ou ordinateurs comprenant plusieurs lecteurs réseau. Consultez le fichier d'aide de votre système d'exploitation pour savoir comment mapper/attribuer des lettres de lecteurs.

### Étape 3 : transférez des fichiers vers le nüvi

Copiez les fichiers de votre ordinateur et collez-les dans les lecteurs ou volumes du nüvi.

1. Recherchez le fichier à copier sur l'ordinateur.
2. Mettez le fichier en surbrillance et sélectionnez **Modifier** > **Copier**.
3. Ouvrez le lecteur ou le volume « Garmin » ou de carte SD.
4. Sélectionnez **Modifier** > **Coller**. Le fichier apparaît dans la liste de fichiers présents dans la mémoire du nüvi ou sur la carte SD.

### Étape 4 : éjectez et débranchez le câble USB

Une fois le transfert de fichiers terminé, cliquez sur l'icône **Ejecter**  dans la zone de notification ou faites glisser l'icône du volume dans la **Corbeille**  sous Mac. Débranchez le nüvi de votre ordinateur.

## Chargement de photos avec balises géographiques sur votre nüvi

Vous devez télécharger des photos avec balises géographiques sur votre nüvi pour utiliser la fonction de navigation photo. Rendez-vous sur le site <http://connect.garmin.com/photos> pour plus d'informations.

1. Connectez votre nüvi à l'ordinateur.
2. Rendez-vous sur le site <http://connect.garmin.com/photos> et sélectionnez une photo.
3. Sélectionnez Envoyer vers un périphérique Garmin pour enregistrer la photo sur votre nüvi.

## Suppression de fichiers

Connectez le nüvi à l'ordinateur, puis ouvrez le lecteur ou le volume du nüvi ou de carte SD. Mettez le fichier à supprimer en surbrillance et appuyez sur la touche **Suppr** du clavier de votre ordinateur.



**ATTENTION** : si vous avez des doutes quant à la fonction d'un fichier, **NE** le supprimez **PAS**. La mémoire du nüvi contient des fichiers de données cartographiques cruciaux que vous **NE** devez **PAS** supprimer. Soyez prudent avec les fichiers contenus dans les dossiers intitulés « Garmin ».

## UTILISATION DES OUTILS

Le menu Outils offre de nombreuses fonctionnalités utiles lorsque vous vous déplacez d'une ville à l'autre ou dans le monde entier.

### Paramétrages

Pour plus d'informations sur les paramètres, reportez-vous aux [pages 30 à 36](#).

### Ma position ?

Touchez **Ma position** pour afficher les informations concernant votre position actuelle. Cette fonction est utile si vous souhaitez communiquer votre position aux services d'urgence rapidement. Touchez un bouton situé à droite pour afficher les positions les plus proches de cette catégorie. Touchez **Enregistrer la position** pour enregistrer votre position actuelle.

### Aide

Touchez **Aide** pour obtenir des informations sur l'utilisation de votre nūvi.

### Itinéraires

Pour plus d'informations sur les itinéraires, reportez-vous aux [pages 11 et 12](#).

### Lecteur de musique

Pour plus d'informations concernant l'écoute de musique sur votre nūvi, reportez-vous aux [pages 16 à 18](#).

### Lecteur Audible

Pour plus d'informations sur la lecture de livres audio, reportez-vous aux [pages 18 et 19](#).

### Trafic

Vous pouvez accéder aux informations sur le trafic uniquement si le nūvi est connecté au récepteur d'info-traffic FM. Reportez-vous aux [pages 25 à 27](#) pour en savoir plus sur le service d'info-traffic.

### MSN® Direct

Grâce à un récepteur MSN Direct disponible en option, vous pouvez accéder directement au contenu MSN Direct. Pour plus d'informations, reportez-vous aux sites [www.garmin.com/traffic](http://www.garmin.com/traffic) ou <http://garmin.msndirect.com>.

Pour acheter un récepteur MSN Direct, rendez-vous sur <http://buy.garmin.com>.

### Jeux

Touchez **Jeux** pour accéder à différents jeux disponibles pour votre nüvi. Certains de ces jeux ne sont disponibles qu'en version de démonstration. Pour en savoir plus sur l'achat et les jeux, rendez-vous sur [www.garmin.com/games](http://www.garmin.com/games).

### Visionneuse Photos

Grâce à la visionneuse de photos, affichez des photos enregistrées dans le nüvi.

1. Touchez **Outils > Visionneuse Photos**.
2. Touchez une image pour l'agrandir.
3. Touchez les flèches pour afficher toutes les images.

### Affichage d'un diaporama

Touchez **Diaporama** pour lancer un diaporama qui affiche chaque image quelques instants.

Touchez n'importe quel point de l'écran pour arrêter le diaporama.

### Mes données

Utilisez cet outil pour gérer et supprimer vos données enregistrées, vos Favoris par exemple. Si vous avez transféré un itinéraire depuis MapSource, touchez **Outils > Mes données > Importer l(es) itinéraire(s) à partir du fichier** pour utiliser cet itinéraire dans le nüvi.

## UTILISATION DU SERVICE D'INFO-TRAFFIC FM

Utilisez un récepteur d'info-traffic TMC FM pour recevoir des informations sur le trafic diffusées sur le système de radiocommunication de données FM. Pour plus d'informations sur les récepteurs d'info-traffic FM et les zones de couverture, visitez le site à l'adresse [www.garmin.com/traffic](http://www.garmin.com/traffic).



**REMARQUE :** Garmin décline toute responsabilité quant à l'exactitude des informations sur le trafic. Le récepteur d'info-traffic FM reçoit les signaux du prestataire de service trafic et les affiche sur le nûvi.



**REMARQUE :** le récepteur d'info-traffic FM et le nûvi doivent se trouver à portée d'une station FM qui transmet des données sur le trafic pour recevoir ces informations.



**REMARQUE :** le nûvi doit être branché au récepteur d'info-traffic FM disponible en option pour accéder aux informations sur le trafic.



**REMARQUE :** si votre récepteur d'info-traffic TMC FM comprend une antenne avec des ventouses, orientez l'antenne verticalement sur le pare-brise à l'aide des ventouses.

## Codes des voyants DEL

Le voyant DEL vert de mise sous tension s'allume lorsque le nûvi est connecté à une source d'alimentation externe. Le voyant DEL d'état indique la réception d'un signal :

- Voyant clignotant jaune : détermine le pays dans lequel vous vous trouvez.
- Voyant fixe jaune : recherche du signal.
- Voyant fixe rouge : perte de synchronisation temporaire.
- Voyant fixe vert : données de trafic normal.

## Trafic dans votre région

Touchez **Outils** > **Trafic** pour afficher les incidents survenus dans votre région. Touchez **Afficher par route** pour afficher les incidents sur chaque route de la région.

## Trafic sur votre route

Lorsque vous ne suivez pas d'itinéraire prédéfini et que le trafic est dense sur votre route, la page Carte affiche une icône de trafic,  ou  par exemple. Touchez l'icône pour afficher des informations sur le problème de trafic.




---

**ASTUCE :** le lieu sélectionné au premier démarrage détermine le type d'icônes de trafic utilisé : icônes en losange () pour l'Amérique du Nord, icônes triangulaires () pour l'Europe.

---

## Trafic sur votre itinéraire

Lors du calcul de l'itinéraire, le nüvi prend en compte les conditions de circulation actuelles et optimise automatiquement l'itinéraire pour qu'il soit le plus rapide possible. L'encombrement ne sera pas nécessairement contourné si aucun autre itinéraire ne peut être proposé. En cas de problème de circulation important pendant que vous suivez un itinéraire, le nüvi recalcule automatiquement l'itinéraire.

La page Carte affiche  ou  en cas de problème de circulation sur votre itinéraire. Le chiffre situé à l'intérieur de l'icône correspond au nombre de minutes ajoutées à votre itinéraire à cause du ralentissement. Ce chiffre est automatiquement intégré au calcul de l'heure d'arrivée indiquée sur la carte.

### Pour éviter le trafic sur votre itinéraire :

1. Sur la page Carte, touchez .
2. Touchez la barre de texte pour obtenir plus d'informations. S'il y a plusieurs problèmes de circulation, touchez **Détails**.
3. Touchez **Eviter** pour éviter ce problème de circulation.

## Ikônes de trafic

Nord-américain	Signification	International
	Etat de la route	
	Travaux	
	Route barrée	
	Ralentissement	
	Accident	
	Incident	
	Informations	

## Code couleur du degré de gravité

Vert = faible gravité ; le trafic s'écoule normalement.

Jaune = gravité moyenne ; le trafic est un peu encombré.

Rouge = importante gravité ; le trafic est fortement perturbé ou interrompu.

## Abonnements aux services d'info-traffic

Reportez-vous aux [pages 34 à 36](#) pour plus d'informations sur l'ajout d'un abonnement aux services d'info-traffic. Pour en savoir plus sur les abonnements aux services d'info-traffic, visitez la page Web à l'adresse [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic).



**REMARQUE** : il n'est pas nécessaire d'activer le service inclus avec votre récepteur FM d'information sur le trafic (s'il était fourni avec le nüvi). Le service est automatiquement activé lorsque votre nüvi acquiert des signaux satellites en recevant les signaux sur le trafic du prestataire de service payant.

## LECTURE AUDIO VIA LES HAUT-PARLEURS DU VEHICULE

Avant d'utiliser le transmetteur FM dans votre région, consultez la mention légale concernant votre transmetteur FM à la [page 43](#).

Le transmetteur FM du nūvi vous permet d'écouter le son du nūvi sur un appareil FM stéréo.

### Recherche automatique de fréquence sur le transmetteur FM

Si vous utilisez un récepteur d'info-traffic FM, le nūvi peut sélectionner un canal pour vous.

1. Dans la page Menu, touchez **Volume > Sortie Audio > Transmetteur FM**.
2. Si vous utilisez un récepteur d'info-traffic, touchez **Recherche auto. de fréquence**, puis réglez votre stéréo sur le canal choisi.

### Recherche manuelle de fréquence du transmetteur FM

Si vous n'utilisez pas de récepteur d'info-traffic FM, sélectionnez un canal FM pour le transmetteur FM.

1. Dans la page Menu, touchez **Volume > Sortie Audio > Transmetteur FM**.
2. Réglez votre stéréo sur un canal FM très parasité et à numéro de canal de fréquence FM bas.
3. Touchez  et  pour sélectionner la même fréquence que celle réglée pour la stéréo.

### Conseils de sélection de fréquence

Pour des résultats optimaux, sélectionnez une fréquence inférieure à 90.1 FM.

Lorsque vous cherchez une fréquence FM sur votre FM stéréo, recherchez une fréquence inutilisée à parasites stables et réguliers. Si vous entendez de légers bruits et sons à l'arrière-plan des parasites, choisissez une autre fréquence.

Au cours de vos déplacements, vous devrez peut-être changer de fréquence pour le transmetteur FM. Une fréquence inutilisée dans votre zone peut être utilisée par une station de radio ailleurs.

## Informations sur le transmetteur FM

Le transmetteur FM a pour fonction de transmettre le son du navi sur votre appareil FM stéréo.

Ne réglez pas les paramètres FM en conduisant.

La distance entre le câble allume-cigare, le navi et l'antenne FM stéréo peut également affecter le niveau sonore. Les propriétaires de véhicules équipés d'antennes situées à distance, telles

que les antennes montées à l'arrière, risquent de rencontrer plus d'interférences provenant de sources de bruit externes que les propriétaires de véhicules équipés d'une antenne montée à l'avant.

En vous déplaçant, vous remarquerez peut-être des changements de parasites même si aucune station FM n'utilise le canal. Vous le remarquerez peut-être en traversant des intersections utilisant certains types de feux de signalisation ou autres systèmes électroniques municipaux. Vous remarquerez aussi des changements suivant le type de géographie traversée. Les stations distantes que vous ne pouviez pas capter lors de la sélection initiale de la fréquence seront alors peut-être captées sur votre stéréo. Ces effets et d'autres sources d'interférence électrique peuvent nécessiter la recherche d'une autre fréquence.

## PERSONNALISATION DU NÜVI

1. Touchez **Outils** > **Paramétrages**.
2. Touchez le paramètre à modifier.



**ASTUCE** : touchez  sur n'importe quelle page de paramètres pour afficher la rubrique d'aide correspondante.

## Modification des paramètres système

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Système**.

**Simulateur GPS** : activez le simulateur pour désactiver le mode GPS afin de simuler une navigation.

**Unités** : définissez Kilomètres ou Miles comme unité de mesure.

**Clavier** : sélectionnez **AZERTY** pour obtenir une configuration de clavier semblable à celle d'une machine à écrire ou **ABCDE** pour une configuration alphabétique du clavier.

**Infos prod** : affichez le numéro de version du logiciel, le numéro d'identification de l'appareil et le numéro de version audio du nüvi. Ces informations sont nécessaires

lorsque vous mettez à jour le logiciel du système ou que vous achetez des données cartographiques supplémentaires (reportez-vous à la [page 37](#)).

**Restaurer** : restaure les paramètres système d'origine.

## Modification des paramètres de navigation

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Navigation**.

**Préférences d'itinéraire** : sélectionnez la méthode de calcul selon l'itinéraire que vous préférez :

- **Temps le plus court** : calculez les itinéraires les plus rapides à parcourir, sachant que la distance à couvrir peut être plus longue.
- **Distance la plus courte** : pour calculer les itinéraires les plus courts en termes de distance, sachant que la durée pour les parcourir peut être plus longue.
- **Vol d'oiseau** : calculez des itinéraires point à point (sans routes).

**Contournements** : sélectionnez les types de routes à éviter ou non dans vos itinéraires.

**Affichage menu Détour** : sélectionnez cette option pour être averti des détours durant vos trajets. Avec un itinéraire actif, touchez **Détour** dans la page Menu pour afficher la liste des détours sur votre itinéraire.

**Restaurer** : restaurez les paramètres de navigation d'origine.

## Ajout de paramètres de sécurité

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Sécurité**.

**Mode Sécurité** : activez ou désactivez le mode Sécurité. Lorsque le véhicule se déplace, le mode Sécurité désactive toutes les fonctions de l'unité qui requièrent l'attention du conducteur et qui risqueraient de le distraire pendant qu'il conduit.

**Verrouillage Garmin** : activez Garmin Lock™ pour verrouiller le navi. Entrez un code PIN à 4 chiffres et définissez un emplacement de sécurité. Pour plus de renseignements, reportez-vous à la [page 37](#).

**Restaurer** : restaurez les paramètres de sécurité d'origine. Notez que la restauration des paramètres de sécurité n'effacera pas le

code PIN du verrouillage Garmin ou l'emplacement de sécurité.

## Mise à jour des paramètres de l'heure

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Heure**.

**Format de l'heure** : sélectionnez le format 12 heures, 24 heures ou l'heure UTC.

**Fuseau horaire** : sélectionnez un continent, un pays et une région. Touchez **Modifier le continent** et **Modifier pays** pour sélectionner de nouvelles zones de recherche. Utilisez les flèches pour faire défiler vos options.

**Restaurer** : restaurez les paramètres de l'heure d'origine.

## Réglage des paramètres d'affichage

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Ecran**.

**Régler luminosité** : réglez le niveau de luminosité du rétroéclairage. Sélectionnez **Rétro-éclairage automatique** pour régler le rétroéclairage en fonction de la luminosité ambiante.

**Mode couleur** : sélectionnez **Mode Jour** en cas d'environnement lumineux, **Mode Nuit** en cas d'environnement sombre ou **Automatique** pour passer automatiquement de l'un à l'autre.

**Capture d'écran** : activez le mode Capture d'écran. Touchez  pour prendre une capture d'écran. Le fichier bitmap d'image est enregistré dans le dossier **screen shots** de la mémoire interne du nüvi.

**Restaurer** : restaurez les paramètres d'affichage d'origine.

## Modification des paramètres de carte

Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Carte**.

**Détails cartographiques** : réglez le niveau de détail de la carte. Une plus grande précision cartographique peut ralentir le tracé de la carte.

**Affichage Carte** : sélectionnez une perspective de carte.

- **Tracé en haut** : affichez la carte en 2 dimensions (2D), la direction à suivre étant indiquée en haut.
- **Nord en haut** : affichez la carte en 2D avec le nord en haut de la carte.

- **3 dimensions** : affichez la carte en 3 dimensions (3D), dans le sens Tracé en haut.

**Véhicule** : touchez l'icône que vous souhaitez utiliser, puis touchez **OK**. Faites défiler vers le bas pour afficher plus d'icônes de véhicules. Téléchargez d'autres icônes de véhicules à l'adresse [www.garmin.com/vehicles](http://www.garmin.com/vehicles).

**Zoom auto** : activez le mode Zoom auto pour régler automatiquement le zoom en fonction de votre vitesse actuelle et du type de route.

**Afficher les points d'intérêt** : activez l'affichage des points d'intérêt sur la carte.

**Journal de trajet** : affichez ou masquez le journal de vos trajets. Pour effacer votre journal de trajet, touchez **Outils** > **Mes données** > **Effacer Journal de trajet**.

**Info. carte** : affichez les cartes chargées sur le nüvi (et leur version). Touchez une carte pour activer (carte cochée) ou désactiver (carte non cochée) cette carte.

**Restaurer** : restaurez les paramètres de carte d'origine.

## Définition des langues

Touchez **Outils** > **Paramétrages** > **Langue**.



**Langue du texte** : utilisez une autre langue pour le texte affiché à l'écran. Les changements de langue n'ont aucun impact sur les données saisies par l'utilisateur ou les données de carte, telles que les noms de rues.

**Profil de voix** : changez la langue des instructions vocales.

La liste des profils de voix indique si le nüvi indique les noms de rue et les lieux dès que vous les approchez ou si les messages préenregistrés sont limités et ne proposent pas cette option.

**Clavier** : sélectionnez le clavier de votre langue. Vous pouvez également changer la langue du clavier en touchant le bouton **Mode** sur tout type de clavier.

**Restaurer** : restaurez les paramètres de langue d'origine.

## Réglage des paramètres d'entrée vidéo

Le nüvi prend en charge l'entrée vidéo composite NTSC. Touchez **Outils** > **Paramètres** > **Entrée vidéo**.

**Activer la vidéo** : sélectionnez la méthode de passage du nüvi en mode vidéo lorsqu'un câble audio-vidéo est branché.

- **Toujours** : permet de passer automatiquement au mode vidéo.
- **Lancer** : vous invite à passer au mode vidéo. Lorsque l'invite apparaît, touchez **Oui** pour lire votre vidéo.
- **Ignorer** : permet d'ignorer un périphérique vidéo externe relié au nüvi. Cette option nécessite que vous sélectionniez **Voir vidéo** sur la page Entrée vidéo afin d'afficher l'entrée vidéo.

**Voir vidéo** : sélectionnez cette option pour afficher l'entrée vidéo sur le nüvi depuis une source externe.

**Restaurer** : restaurez les paramètres d'origine d'entrée vidéo.

## Modification des paramètres des points d'intérêt personnalisés

Vous devez disposer de points de proximité (comme des points d'intérêt personnalisés, une base de données de radars automatiques ou un TourGuide®) chargés pour régler les paramètres de points d'intérêt personnalisés.

Reportez-vous aux [pages 39 et 40](#). Touchez **Outils > Paramètres > Points de proximité**.

**Alertes** : touchez cette option pour activer ou désactiver les alarmes lorsque vous vous approchez de points d'intérêt personnalisés ou de radars automatiques.

**Audio** : touchez cette option pour modifier la notification audio lorsque vous approchez d'un point de proximité sur votre itinéraire.

## Affichage d'informations sur l'abonnement aux services d'info-traffic

Le récepteur TMC FM d'info-traffic est un accessoire disponible en option pour le nüvi 5000. Lorsque le récepteur d'info-traffic est connecté, touchez **Outils > Paramètres > Trafic**.



**REMARQUE** : vous pouvez uniquement accéder aux paramètres de trafic si le nüvi est connecté à une alimentation externe et à un récepteur d'info-traffic TMC FM.

---



**REMARQUE** : si votre récepteur d'info-traffic FM comporte un abonnement d'évaluation, il ne doit pas être activé et vous ne devez pas acheter d'abonnement avant l'expiration de l'abonnement d'évaluation.

### Options nord-américaines

Vos abonnements aux services d'info-traffic FM et les dates d'expiration sont indiqués. Touchez **Ajouter** pour ajouter un abonnement.

### Options hors Amérique du Nord

**Automatique** : choisissez le fournisseur à utiliser. Sélectionnez **Automatique** pour utiliser le meilleur fournisseur du secteur ou choisissez un fournisseur en particulier à utiliser.

**Rechercher** : recherchez des fournisseurs de services d'informations de trafic TMC supplémentaires. Pour augmenter le temps de recherche, touchez **Oui** pour effacer le tableau des fournisseurs.

**Abonnements** : affichez vos abonnements aux services d'info-traffic FM et les dates d'expiration. Touchez **Ajouter** pour ajouter un abonnement.

### Ajout d'un abonnement

Vous pouvez acheter des abonnements supplémentaires ou un renouvellement si votre abonnement expire. Rendez-vous sur le site Web du service info-traffic FM de Garmin à l'adresse [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic).



**REMARQUE** : il n'est pas nécessaire d'activer le service inclus avec votre récepteur FM d'information sur le trafic (s'il était fourni avec le nüvi). L'abonnement est automatiquement activé lorsque votre nüvi acquiert des signaux satellites en recevant les signaux sur le trafic du prestataire de service.

1. Dans la page Menu, touchez **Outils** > **Paramètres** > **Trafic**.
2. Pour les appareils utilisés ailleurs qu'en Amérique du Nord, touchez **Abonnements** > **Ajouter**. Pour les appareils situés en Amérique du Nord, touchez **Ajouter**.
3. Notez l'ID de l'unité du récepteur d'info-traffic.
4. Rendez-vous sur le site [www.garmin.com/fmtraffic](http://www.garmin.com/fmtraffic) pour vous abonner et recevoir un code composé de 25 caractères.

5. Touchez **Suivant** sur le nüvi, saisissez le code, puis touchez **Terminé**.

Le code d'abonnement trafic ne peut pas être réutilisé. Vous devez obtenir un nouveau code chaque fois que vous renouvelez votre abonnement au service. Si vous possédez plusieurs récepteurs d'info-trafic, vous devez obtenir un nouveau code pour chaque récepteur.

## Restauration de tous les paramètres

1. Touchez **Outils** > **Paramétrages**.
2. Touchez **Restaurer**.
3. Touchez **Oui**.

## Suppression des données utilisateur



---

**ATTENTION** : ceci supprime toutes les informations saisies par l'utilisateur.

---

1. Lors de la mise sous tension du nüvi, maintenez un doigt appuyé sur le coin inférieur droit de l'écran.
2. Maintenez le doigt appuyé jusqu'à l'apparition de l'invite.
3. Touchez **Oui** pour effacer toutes les données utilisateur.

Tous les paramètres originaux sont restaurés.  
Tous les éléments enregistrés sont effacés.

## Réglage des niveaux de volume

Sur la page Menu, touchez **Volume** pour régler le niveau de volume principal.

Pour régler le niveau sonore des instructions de navigation et du lecteur multimédia, touchez **Mélangeur**.

**Restaurer** : restaurez les paramètres de volume d'origine.

## ANNEXE

### Verrouillage du nüvi

Le verrouillage Garmin est un système antivol qui verrouille le nüvi. Chaque fois que vous allumez le nüvi, saisissez le code PIN ou accédez à l'emplacement de sécurité pour déverrouiller l'appareil.

1. Touchez **Outils > Paramétrages > Sécurité**.
2. Touchez le bouton situé en regard de **Verrouil. Garmin**.
3. Saisissez un code PIN à 4 chiffres et définissez un emplacement de sécurité.

### Qu'est-ce qu'un emplacement de sécurité ?

Sélectionnez un emplacement où vous vous rendez souvent, votre domicile par exemple, comme emplacement de sécurité. Si le nüvi comporte des signaux satellites et que vous vous trouvez à l'emplacement de sécurité, vous ne devez pas saisir le code PIN.



**REMARQUE** : si vous oubliez votre code PIN ou votre emplacement de sécurité, envoyez le nüvi à Garmin afin de le faire débloquent. Vous devez également envoyer un justificatif d'enregistrement du produit ou une preuve d'achat.

### Étalonnage de l'écran

Si l'écran tactile ne répond pas correctement, procédez à un étalonnage. Maintenez un doigt appuyé sur le coin supérieur gauche de l'écran du nüvi tout en allumant ce dernier. Continuez à maintenir votre doigt appuyé sur l'écran jusqu'à ce que l'écran d'étalonnage apparaisse. Suivez les instructions présentées à l'écran.

### Cartes supplémentaires

Vous pouvez acheter d'autres données cartographiques MapSource auprès de Garmin et charger les cartes dans la mémoire interne du nüvi ou sur une carte SD en option. Rendez-vous également à l'adresse [www.garmin.com/unlock/update.jsp](http://www.garmin.com/unlock/update.jsp) pour vérifier si une mise à jour de votre logiciel de carte est disponible.

Pour connaître la version des cartes chargées sur votre nüvi, ouvrez la page Menu. Touchez **Outils > Paramètres > Carte > Info Cartes**. Pour activer des cartes supplémentaires, vous avez besoin de l'ID de l'appareil (voir [page 30](#)) et de son numéro de série (indiqué au dos de l'appareil sous le connecteur USB).

Pour charger des cartes, des itinéraires ou des waypoints dans la mémoire du nüvi ou sur une carte SD à l'aide de MapSource, sélectionnez le nom du lecteur du nüvi ou de la carte SD. Pour plus d'informations, reportez-vous au fichier d'aide du logiciel MapSource.

### Mise à jour du logiciel

1. Rendez-vous sur le site [www.garmin.com/products/webupdater](http://www.garmin.com/products/webupdater) et téléchargez WebUpdater sur votre ordinateur.
2. Connectez le nüvi à votre ordinateur à l'aide du câble USB.
3. Exécutez WebUpdater et suivez les instructions à l'écran.

Une fois que vous avez confirmé votre volonté d'effectuer une mise à jour, WebUpdater télécharge automatiquement la mise à jour et l'installe sur votre nüvi.

### Accessoires supplémentaires et en option

Pour plus d'informations sur les accessoires disponibles en option, rendez-vous sur <http://buy.garmin.com>, [www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras) ou contactez votre revendeur Garmin.

### Guide touristique Garmin

Tout comme un guide touristique papier, le Guide touristique Garmin fournit des informations détaillées sur des lieux (restaurants et hôtels). Pour acheter un Guide touristique Garmin, rendez-vous sur <http://buy.garmin.com> ou contactez votre revendeur Garmin.

Pour utiliser le Guide touristique, insérez la carte SD dans le nüvi. Touchez **Où aller > Points d'intérêt sup**. Touchez le nom de votre Guide touristique pour l'ouvrir.

## SaversGuide®

Grâce à la carte mémoire SD préprogrammée SaversGuide et à la carte de membre, votre nüvi est un registre de coupons numériques.

Pour acheter des accessoires SaversGuide, rendez-vous sur <http://buy.garmin.com> ou contactez votre revendeur Garmin.

Pour utiliser SaversGuide, insérez la carte SD dans le nüvi. Touchez **Où aller?** > **Points d'intérêt sup.** > **SaversGuide.**

## Radars automatiques

Des informations sur les radars automatiques sont disponibles dans certaines zones.

Consultez le site à l'adresse <http://my.garmin.com> pour en connaître les disponibilités.

Le nüvi comprend les positions de certaines de radars automatiques pour ces zones. Votre nüvi vous prévient lorsque vous vous approchez d'un radar automatique et peut vous avertir si vous roulez trop vite. Les données sont mises à jour au moins une fois par semaine, ce qui signifie que vous avez toujours accès aux informations les plus récentes.

Vous pouvez à tout moment acheter des cartes d'autres régions ou prolonger les abonnements

existants. Chaque région acquise a sa propre date d'expiration.



**ATTENTION** : Garmin décline toute responsabilité quant à l'exactitude ou aux conséquences de l'utilisation d'un point d'intérêt personnalisé ou d'une base de données des radars automatiques.

## Points d'intérêt personnalisés

Utilisez POI Loader pour charger des points d'intérêt personnalisés sur votre nüvi. Des bases de données de points d'intérêt personnalisés sont disponibles auprès de diverses entreprises sur Internet. Certaines bases de données personnalisées contiennent des alertes pour certains points, comme des radars automatiques ou des zones d'écoles.

Visitez le site à l'adresse [www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras) et cliquez sur **POI Loader** pour installer le logiciel sur votre ordinateur. Pour plus d'informations, reportez-vous au fichier d'aide de POI Loader ; appuyez sur **F1** pour ouvrir le fichier d'aide.

Pour afficher vos points d'intérêt personnalisés, touchez **Où aller?** > **Points d'intérêt sup.** >

**Points d'intérêt Perso.** Pour modifier les paramètres d'alarme de proximité, touchez **Outils** > **Paramètres** > **Points de proximité** > **Alarmes**.

Pour supprimer les points d'intérêt personnalisés du nüvi, connectez-le à l'ordinateur. Ouvrez le dossier **Garmin\poi** sur le lecteur du nüvi ou de la carte SD. Supprimez le fichier nommé **poi.gpi**.

### Guide touristique

Le Guide touristique permet au nüvi de lire les tours audio GPS d'autres entreprises. Grâce à ces tours audio, vous pouvez par exemple suivre un itinéraire tout en découvrant des faits intéressants sur les sites historiques de l'itinéraire. Pour plus d'informations, visitez le site Web [www.garmin.com/extras](http://www.garmin.com/extras), puis cliquez sur **POI Loader**.

Pour afficher vos fichiers du Guide touristique, touchez **Où aller?** > **Points d'intérêt sup.** > **Points d'intérêt Perso.** Pour modifier les paramètres TourGuide, touchez **Outils** > **Paramètres** > **Points de proximité** > **Guide touristique**.

## Remplacement du fusible



**ATTENTION :** lors du remplacement du fusible, ne perdez aucune petite pièce et veillez à les remettre au bon endroit.

Si l'appareil ne s'allume pas dans le véhicule, vous devrez peut-être remplacer le fusible se trouvant à l'extrémité de l'adaptateur du véhicule.

1. Dévissez l'extrémité noire et arrondie, puis retirez-la.
2. Retirez le fusible (cylindre en verre et en argent) et remplacez-le par un nouveau fusible 3A.
3. Veillez à placer la pointe argentée dans l'extrémité noire. Vissez-la sur l'extrémité noire.



## Retrait du nüvi et du support de montage

Pour retirer le nüvi de la station, appuyez sur le bouton situé au bas de la station de synchronisation, puis inclinez le nüvi vers l'avant.

Pour retirer la station d'accueil du support de montage, tournez-la vers la droite ou la gauche. Appliquez une pression dans cette direction jusqu'à ce que la station sorte du support de montage.

Pour retirer le support à ventouse du pare-brise, tirez le levier vers vous. Tirez la languette du support à ventouse vers vous.

## A propos des signaux satellites du GPS

Le nüvi doit acquérir les signaux satellites du système GPS (Global Positioning System) pour fonctionner. Si vous êtes à l'intérieur, à proximité de grands bâtiments ou d'arbres, ou dans un parking couvert, le nüvi ne peut pas acquérir les signaux satellites. Pour utiliser le nüvi, rendez-vous dans une zone dégagée.

Lorsque le nüvi capte des signaux satellites, les barres indiquant l'intensité du signal sur la page Menu sont vertes . Lorsqu'il perd les signaux satellites, les barres deviennent rouges ou vides .

Pour plus d'informations sur la fonction GPS, visitez la page Web (en anglais) [www.garmin.com/aboutGPS](http://www.garmin.com/aboutGPS).

## Entretien du nüvi

Le nüvi contient des composants électroniques qu'une vibration ou un choc violent peut irrémédiablement endommager. Pour limiter au maximum le risque de détérioration de votre nüvi, évitez de laisser tomber l'appareil et de l'exposer à des vibrations et/ou des chocs importants.

### **Nettoyage du nüvi**

Le nüvi est fabriqué à partir de matériaux de haute qualité et ne nécessite aucun entretien de la part de l'utilisateur, à l'exception du nettoyage. Nettoyez le boîtier externe du nüvi (hormis l'écran tactile) à l'aide d'un chiffon humide et imbibé d'un détergent non abrasif, puis essuyez-le. Évitez d'utiliser des nettoyeurs chimiques ou des solvants qui pourraient endommager les parties en plastique.

### **Nettoyage de l'écran tactile**

Nettoyez l'écran tactile à l'aide d'un chiffon doux, propre et non pelucheux. Au besoin, utilisez de l'eau, de l'alcool isopropylique ou un nettoyeur pour lunettes. Appliquez le liquide sur le chiffon, puis nettoyez délicatement l'écran tactile.

### **Protection du nüvi**

- Transportez et conservez votre nüvi dans la housse de protection disponible en option.
- Ne rangez pas le nüvi dans un endroit où il puisse être exposé de manière prolongée à des températures extrêmes, au risque d'entraîner des dommages permanents.

- Ne mettez pas le nüvi en contact avec l'eau. Le contact avec l'eau peut provoquer un dysfonctionnement de l'appareil.
- N'utilisez jamais d'objet dur ou pointu sur l'écran tactile, car vous pourriez l'endommager. Bien qu'un stylet de PDA puisse être utilisé sur l'écran tactile, ne le faites en aucun cas en conduisant.

### **Prévention des vols**

- Pour éviter le vol, rangez l'appareil et le support de montage à l'abri des regards lorsque vous ne vous en servez pas. Effacez la marque laissée par la ventouse sur le pare-brise.
- Ne rangez pas l'appareil dans la boîte à gants.
- Enregistrez votre produit à l'adresse <http://my.garmin.com>.
- Utilisez la fonction Garmin Lock. Reportez-vous à la [page 37](#).

## **Mention légale importante concernant votre transmetteur FM**

Votre nüvi contient un transmetteur FM. Lisez les mentions suivantes.

### ***Utilisation du transmetteur FM du nüvi en Europe***

L'utilisation d'un transmetteur FM est actuellement illégale dans certains pays européens en raison de restrictions d'utilisation de fréquences radio. Il est de votre responsabilité de vérifier les réglementations locales dans tous les pays européens où vous comptez utiliser le transmetteur FM de manière à vous assurer que son utilisation est légale. Vous acceptez l'entière responsabilité du respect de telles lois et réglementations applicables dans le pays d'utilisation. Garmin décline toute responsabilité si vous ne vous conformez pas aux lois et réglementations locales. Rendez-vous sur [www.garmin.com/fm-notice](http://www.garmin.com/fm-notice) pour en savoir plus.

### ***Utilisation du transmetteur FM du nüvi aux Etats-Unis***

Si l'utilisation de transmetteurs FM est légale aux Etats-Unis, la puissance de sortie admissible des transmetteurs FM est plus faible aux Etats-Unis qu'elle ne l'est dans les pays européens qui permettent l'utilisation des transmetteurs FM. Les modèles de nüvi vendus en Europe comportent un transmetteur FM européen plus puissant et ne peuvent pas être utilisés légalement aux Etats-Unis. Vous acceptez l'entière responsabilité du respect de telles lois et réglementations applicables dans le pays d'utilisation. Vous devez désactiver le transmetteur FM avant d'utiliser votre modèle européen de nüvi aux Etats-Unis.

## Caractéristiques techniques

**Dimensions** : 143,5 × 94,2 × 20,3 mm

**Poids** : 263,3 g

**Ecran** : diagonale de 5,2 pouces, 800 × 480 pixels ; écran TFT WVGA au format paysage ; écran tactile avec rétroéclairage blanc et antireflet

**Boîtier** : non étanche (IPX0)

**Plage de températures (fonctionnement)** : de -15° à 70°C

**Stockage des données** : mémoire interne et carte SD amovible en option.

**Interface informatique** : stockage USB grande capacité, plug-and-play

**Prise casque** : 3,5 mm standard

**Prise vidéo composite** : 3,5 mm standard, 4 pôles

**Alimentation** : alimentation CC 12/24 V du véhicule à l'aide du câble allume-cigare fourni ou alimentation CA à l'aide d'un accessoire en option

**Utilisation** : 4,2 W à 12 V, type

**Récepteur GPS** : sensibilité élevée

**Durées d'acquisition\*** :

A chaud : < 1 s

A froid : < 38 s

Réinitialisation usine : < 48 s

\*Moyenne, pour un récepteur fixe par beau temps.

# INDEX

## A

- accessoires 38–40
- acquisition des satellites 3
- affichage carte 2-D, 3-D 32
- affichage menu Détour 31
- aide 23
- aide sur l'appareil 24
- alertes
  - proximité 34
  - radar automatique 39
- à propos du GPS 41
- assistance d'urgence 23

## B

- base de données des zones à
  - proximité d'écoles 39
- Bouton Marche/Arrêt 1

## C

- caractères diacritiques 10
- caractéristiques techniques 44
- carte
  - activation des cartes
    - détaillées 32
  - affichage 3
  - déplacement 12
  - mise à jour 37
  - navigation 12

- niveau de détail 32
- personnalisation 32
- perspective 32
- supplémentaire 37
- version 32
- zoom 12
- carte SD 21, 44
  - logement 1
- cartes détaillées 32
- cartes supplémentaires 37–38
- clavier 10–11
  - disposition 10, 30
  - mode lexical 10, 53
- clavier AZERTY 30
- clavier virtuel 10–11
- code PIN de verrouillage
  - Garmin 31
- connecteur pour antenne
  - externe 1
- connexion de l'ordinateur 21
- contournement
  - trafic 27
  - types de routes 30
  - vols 37, 42
- coordonnées 13
- couleur d'arrière-plan 32

## D

- déclaration de conformité 49
- définition de votre position
  - 7, 13

- détour 6
- directions de conduite 15
- disque pour tableau de bord 2
- données de trajet,
  - réinitialisation 15
- données utilisateur,
  - suppression 36

## E

- écran
  - capture d'écran 32
  - étalonnage 37
  - luminosité 31
  - mode Couleur 32
- écran tactile
  - étalonnage 37
  - nettoyage 42
  - paramètres 31–32
- emplacement actuel,
  - enregistrement 8
- emplacement de sécurité 37
- emplacements récemment
  - trouvés 10
- enregistrement 42
  - lieux localisés 7, 8
  - votre position actuelle
    - 8, 13, 23
- entrée vidéo 19–20, 33–34
- entretien du nœvi 41–42
- étape, ajout 5

**F**

- favoris 8, 9
- fichiers 21–22
  - chargement 21
  - gestion 21–22
  - suppression 22
  - transfert 22
  - types pris en charge 21
- fichiers de musique MP3
  - chargement 21–22
  - lecture 16
- fonction antivol 31, 37
- format de liste de chansons M3U 17
- fuseau horaire 31
- fusible, remplacement 40

**G**

- GPS 3
  - marche/arrêt 30
- guide touristique 38, 40–41

**I**

- icône de limite de vitesse 4
- icône de position 32
- icône du véhicule 14, 32
- ID de l'appareil 30
- images 24
- instructions détaillées 15

- itinéraires 11–12
  - ajout d'une étape 5
  - arrêt 6
  - détour 6
  - importation 24, 38
  - modification 12
  - préférences 30
  - simulation 30
  - suivi 5
  - vol d'oiseau 30

**J**

- jeux 24
- journal de trajet 32
- JPEG
  - affichage 24
  - chargement 21

**K**

- kilomètres 30

**L**

- langue du texte 33
- langues
  - réglage 33
  - texte 33
  - voix 33
- lecteur de musique 23
  - Reportez-vous à lecteurs multimédias*

- lecteurs multimédias 16–19
- lecture de vidéo 19–20
- liste de chansons 17
  - création 17
  - depuis un ordinateur 17
  - enregistrement actuel 17
  - lecture 17
  - modification 18
- livres 18–19
- livres audio 18–19
- Logiciel, contrat de licence 49
- luminosité 31

**M**

- Ma position 23
- MapSource 37
- mention légale,
  - transmetteur FM 43
- Mes données 24
- miles 30
- mise à jour
  - cartes 37–38
  - logiciel 38
- mise à jour du logiciel 38
- mode Sécurité 31
- montage 2
  - sur le tableau de bord 2
- MSN Direct 24
- musique 16–18
- myGarmin i

**N**

- navigation 5
  - mode 30
  - paramètres 30–31
- navigation sur la carte 12

**O**

- options de la page Aller ! 7
- Où aller 4, 7–13
  - Reportez-vous à recherche de lieux*
- outils 3, 23–24

**P**

- page d'informations sur le trajet 15
- page des changements de direction 15
- page du prochain changement de direction 15
- page Menu 3
- paramètres 30–35
  - restauration 34
- paramètres d'affichage 31–32
- paramètres de l'heure 31
- paramètres de sécurité 31
- paramètres système 30
- personnalisation du nûvi 30–36

## points d'intérêt

- affichage 32
- chargement 39
- recherche 11
- points d'intérêt
  - personnalisés 39
- points d'intérêt sup. 38–40
- position d'origine 8
- prise casque 44
- profil de voix 33

**R**

- radars automatiques 39–40
- rallier point d'origine 8
- récepteur d'info-traffic 25–27
- recherche auto 28
- recherche de lieux 4
  - élément sur la carte 12
  - intersection 13
  - lieux enregistrés (Favoris) 9
- options de la page Aller ! 7
- par adresse 7
- par nom 9–10
- points d'intérêt 11
- près d'un autre
  - emplacement 11
  - sélections récentes 10
- recherche par nom 9

## réinitialisation

- données de trajet 15
- vitesse maximale 15
- retrait du support de montage 41

**S**

- signaux satellites 3, 41
- signets 18
- simulation d'un itinéraire 30
- sortie audio 28–29
  - haut-parleurs du véhicule 28
  - prise casque 44
- station 2
- stockage du nûvi 42–43
- support à ventouse 2
- suppression
  - caractère 10
  - favoris 8, 9
  - fichiers 22
  - itinéraire 12
  - liste de chansons 18
  - liste des destinations récentes 10
  - points d'intérêt personnalisés 40
  - signet 19
  - toutes les données utilisateur 36

suppression des données  
utilisateur 36

## T

tracé en haut 32  
trafic 25–27  
ajout d’abonnements à un  
service d’infos trafic  
34–35  
contournement 26  
icônes 27  
incidents 26  
récepteurs 25  
zones de couverture 25  
transfert de fichiers 21–22  
transmetteur FM 28–29  
configuration 28  
informations légales 43–44  
types de fichier pris en  
charge 21

## U

USB 1  
éjection 22  
mode de stockage grande  
capacité 21–22

## V

verrouillage du nūvi 37  
verrouillage Garmin 31, 37  
version audio 30

version du logiciel 30  
vitesse maximale,  
réinitialisation 15  
vol d’oiseau, définition d’un  
itinéraire 13, 30  
volume i, 3, 6, 36  
pour instructions de  
navigation 6, 36  
pour lecteur multimédia  
6, 36

## W

WebUpdater 38

## Z

zone de recherche 11  
zoom 12, 32

---

## Contrat de licence du logiciel

EN UTILISANT LE nüvi, VOUS RECONNAISSEZ ETRE LIE PAR LES TERMES DU PRESENT CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL. LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE.

Garmin concède une licence limitée pour l'utilisation du logiciel intégré à cet appareil (le « Logiciel ») sous la forme d'un programme binaire exécutable dans le cadre du fonctionnement normal du produit. Tout titre, droit de propriété ou droit de propriété intellectuelle dans et concernant le Logiciel est la propriété de Garmin.

Vous reconnaissez que le Logiciel est la propriété de Garmin et est protégé par les lois en vigueur aux Etats-Unis d'Amérique et les traités internationaux relatifs au copyright. Vous reconnaissez également que la structure, l'organisation et le code du Logiciel sont des secrets commerciaux importants de Garmin et que le code source du Logiciel demeure un secret commercial important de Garmin. Vous acceptez de ne pas décompiler, désassembler, modifier, assembler à rebours, effectuer l'ingénierie à rebours ou transcrire en langage humain intelligible le Logiciel ou toute partie du Logiciel, ou créer toute œuvre dérivée du Logiciel. Vous acceptez de ne pas exporter ni de réexporter le Logiciel vers un pays contrevenant aux lois de contrôle à l'exportation des Etats-Unis d'Amérique.

## Déclaration de conformité

Par la présente, Garmin déclare que ce produit nüvi est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 1999/5/EC.

Pour prendre connaissance de l'intégralité de la déclaration de conformité relative à votre produit Garmin, visitez le site Web de Garmin à l'adresse suivante : [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

**Pour obtenir gratuitement les dernières mises à jour logicielles (à l'exception des données cartographiques) tout au long de la vie de vos produits Garmin, rendez-vous sur le site Web de Garmin à l'adresse suivante : [www.garmin.com](http://www.garmin.com).**



© 2007 Garmin Ltd. ou ses filiales

Garmin International, Inc.  
1200 East 151<sup>st</sup> Street, Olathe, Kansas 66062, Etats-Unis

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Hounslow Business Park, Southampton, Hampshire,  
SO40 9RB, Royaume-Uni

Garmin Corporation  
No. 68, Jangshu 2<sup>nd</sup> Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

[www.garmin.com](http://www.garmin.com)

Numéro de référence 190-00857-30 Rév. D